

# **KOROSI**

## **Khe Por Korosiᅅ Ndi Khergi Gap**

### **Khe fharav ganinga buni khare.**

Korosi, ana Esia ᅅgu bakime fhain ki ᅅgu baki mbe ma. Ana Efesus ᅅgu bakime hara ki. Por nduara Korosi ᅅgu bakimen sios khavgi fhuvara. Ana khanj muᅅᅅgi, ana Efesusan kav, gumgi mbari ga sarigim, mbe Fhe Bakimen ᅅaara mbuav, ana buni vhuuᅅᅅ ndiav mba fhainj ga ruigi. Mbe rua vov vᅅira Korosin vegi.

Por kama muenj mbararagim, gumgi mbari, mbe Korosin guigira Zisas kbothigi gumgi gu mbigi, mbe mbe ndikndigi ᅅᅅim, mbe guigira Zisas kbothigi ndikndigi pham vui. Ana maan muᅅᅅgiap, mbararagiap, kha gava khergiap, mbe guigira Zisas kbothigi ndikndigi havhari zav mba gavar mbe ndi mbarigi. Ana mba gava khergiap, mbe ndi mbav, khanj mbe nzuai, Krai, ana za kha bigi gari guman pan ma. Krai nduara taagip nza ndigirga. Nza harigi tuavi zin ᅅᅅirga nta nzan kurarga tukᅅigi fhuvara. Mba tuavi, nza nta zin ᅅᅅirga, nza Krai thav, samra ᅅᅅigirga. Fhe Bakime Kraisan panan, ana za kha bigi ga muᅅᅅgi. Kraisan panan Fhe Bakime taagip za kha bigi ndir zav mbui. Krai nzan vhen kim, nza tivir ᅅkaa zin vui. Nza Krai tivira zin vui.

Por kha gava khergiap, guma phuni ga ᅅᅅᅅᅅim, mani ana ndigap, Korosin vugi. Tikikus gum Onesimus, mani mba gava ndigap vugi. Kha guma

Onesimus, Por Firemon ndi gava kherav, ana ana nzuav buni vhirver Firemon ga suangi.

## **Krais, ana za kha bigir pan ma. Fhe Bakime kiri tivi gum anan tivi guigira ana ki.**

<sup>1-2</sup> Gu Por, gu Krais Zisas farasarigi njaara guma. Ana vuzvugar, Fhe Bakime anan njaarak muun zav nan farasarigi. Na phorgap guigira Zisas kothigi guma Timoti, nka kha gava khergiap, nde Fhe Bakimen gumgi gu mbigi, nde Korosi ngu bakimen kav, nza phorgap guigira Krais kothigap ana zin vui. Nka kha gavar nde ndi mbai. Nza Ndia Fhe Bakime fura nden korar muunv, ndava mitigar nden niinrim, nde kiri.

*Mbe Korosin, mbe guigira Zisas kothigi.*

<sup>3</sup> Nza nde nzuav Fhe Bakime phorga nzuav, nza zazera nde ndikndigap, anan ndikndigap ana phorga nzuai. Ana nza bakime Zisas Kraisan Ndia ma. <sup>4-6</sup> Nza khan muungiap, nden kamen mbararagi. Nde Zisas Kraisan buna vhuuej nden higim, nde ne mbararagiap, nde Fhe Bakime nden mbuigi bigir vhuuin, nta Hevenan ki, nde ne kothigap, nde nta ndirgen rarga ki. Nde maan muungiap, nde guigira Krais Zisas kothigap, nde wari wo ndavir za mba Fhe Bakimen gumgi gu mbigi ga ndiv, wari ki. Mbe za kha nuianan mba buna vhuuej bun nzuaim, gumgi gu mbigi vhirve mba buna vhuuej kothigap, ne zin vov, mben

---

**1:1-2** Ef 1.1    **1:1-2** Ro 1.7    **1:3** Ef 1.15-16; Fi 1.3; Fm 1.5; Hi 6.10    **1:4-6** 2 T 4.8; 1 Pi 1.4    **1:4-6** Mk 4.8; 16.15; Zo 15.16; Ef 3.2; 1 Pi 5.12

tivi nzerigi. Mba khesharigi tivara nden rigar hīgi. Nde fharigi raara, nde Zisas Kraisan buna vhuuen mbararagiap, nde guigira Fhe Bakime fhura nde kora muunji kora muumbara kanji. <sup>7</sup> Epafras mba buna vhuuen nde khivim, nde ne kanji. Epafras, ana Kraisan njaara guman vhuun ma. Ana nza phorga ngari guma ma, nza maan muunjiap, guigira ana vuzvugi. Ana nzan kurkurav, Kraisan njaara vhuunra mbui. <sup>8</sup> Ana nde Fhe Bakimen gumgi gu mbigi, nde guigira wari won ndavi ndi mbe ndii tiv, ana ne bun nza suanji. Mba tiv, Fhe Bakimen Nina Njaar nduara mba tivar nde niinji.

*Por havharar Korosin niin zav Fhe Bakime phorga nzuai.*

<sup>9</sup> Nza fharigi raar, nza nde mbui tiva vhuun kamen mbararagiap, nza zazera nden kurkura zav Fhe Bakime phorga nzuai. Ana nden kurkurarim, nde tuituigip ana vuzvuk kangirga. Fhe Bakimen Nina Njaar ndikndigi vhuuin kangirga, ndikndigi gum ndikndigi vhuuin za nden niinrim, nta guigira nden kirga. <sup>10</sup> Maan muungirga, nde guigira Guma Bakimen gumgi gu mbigi rui tivar muunga, ana guigira nde mbui tivi, ana za nta vuzvugirga. Nde mbarkirga njaarir vhuuin, nde ntan muunga. Nde maan muunv, tuituigip Fhe Bakime kangip, mba ndikndik khan tigip havhargip, ngiv, kivgirga. <sup>11-12</sup> Nza Fhe Bakime phorga nzuav, nza kha suambara mbui, ana won nkasnkar vhuun bakimen, ana za mbar

---

**1:7** Kor 4.12; Fm 1.23      **1:9** Zo 15.16; Ro 12.2; 1 Ko 1.5; Ef 1.8-9; 1.15-17; 2.10; 4.1; 5.10; 5.17; Fi 1.9; 1.27; 1 Te 4.1; Hi 13.21      **1:11-12** Ef 1.11; 1.18-19; 3.16; 4.2

kirga ṅkasṅkagir nden niṅga, nde thiḡi havhargip, simtiḡi ndiv, mbarav kiv, mba simtiḡi ganirim, nta ṅḡiv vhiḡirga. Nde ndikndigip, Dara phorgi suanv, anan ndikndigirga. Ana nden kurkurigim, nde tivir vhuuṅra zin vui. Nde maan mbuim, ana nden mbuigi bigir vhuuṅ, nde nta ndirga. Nde Fhe Bakimen gumgi gu mbigi phorgip mba bigi ndirga. Nde mba gumgi gu mbigi phorgip Fhe Bakimen, vhava ṅaarar kirga. <sup>13</sup> Nza fhum giḡina ṅkasṅkar vhen kim, ana giḡina ṅkasṅka vhen taagia nza ndigap, nza ndim, won Kama zin fagi. Mba Kam, ana guḡira won ndavar ana niṅḡi. <sup>14</sup> Fhe Bakimen Kam, ana taagia nza ndigap, nza muunḡi tivi mbatigi, ana nta vhiḡi.

*Por Krai mbui tivi ga nzuav, won ṅaara nzuai.*

<sup>15</sup> Nza guma the Fhe Bakime gangirga tuktiḡi fhuvara. Fhe Bakimen Kam, ana ara fara muunḡi. Ana Fhe Bakimen Kama bar ma. Ana za kha Fhe Bakime muunḡi bigi gari guman pan ma. <sup>16</sup> Mba Kaman farver panan, Fhe Bakime kha Hevenan ki bigi ga mbuav, kha nuianan ki bigi ga muunḡi. Ana nza kha gari bigi ga mbuav, nza gari fhuv bigi ga muunḡi. Nza gari fhuv bigi khare. Ana han enseri havhari, ṅiniḡi havhari, tori gu mbarivi, ana za mba bigi ga muunḡi. Mba bigi za anan Kaman farver panan hiḡi, ana wo nzuav mba bigi ga muunḡi. <sup>17</sup> Mba bigi, nta zumgum hiḡi, Krai fhum ki. Ana mba bigi ga mbuim, anan ṅkasṅkar nta nzerara wari wo ki ṅanin kav, nta

---

**1:13** Ru 22.53; Ef 2.2; 1 Te 2.12; 2 Pi 1.11    **1:14** Ef 1.6-7    **1:15** Zo 1.18; 2 Ko 4.4; Hi 1.3    **1:16** Zo 1.3; 1.10; Ro 8.38; 11.36; Hi 1.2; 2.10; 1 Pi 3.22    **1:17** Zo 1.1-3; 8.58; 17.5; 1 Ko 8.6

wari tigap ngari. <sup>18</sup> Ana siosan pan ma, sios ana kharik ma. Ana nduara zazera kiri tiva vhuun sios ga ndii niinge ma. Ana za kha vhezgi gumgi gu mbigi kharav, rimgiap, fharav khavgi guma ma. Maan muunjiap, ana nduara za kha bigi gari guman pan ma. <sup>19</sup> Fhe Bakime khuen vuzvugi, ana kiri tiv gum anan tivi, nta za anan Kaman kirga. Maan muunjiap, Fhe Bakime guigira ana phorga ki. <sup>20</sup> Fhe Bakime za kha nuianan ki bigi gum Hevenan ki bigir muunjirim, nta za ana phorgip ndava bavira kirgen vuzvugi. Ana maan muunjiap fhura Krai garim, ana khanararen ga ntorgap rimgi. Ana khanararen ga ntorgim, ana vizin siasuagim, Fhe Bakime nza panan ana kegi tivi, ana nta mbevigim, nza ana phorgap ndava bavira ki.

<sup>21</sup> Nde fhum Fhe Bakime thav samra ki. Nde panan ana kegap, maan muunjiap, nde ndikndigi mbatigi ga mbuav, tivi mbatigir ana mbui. <sup>22</sup> Krai khanararen ga ntorgap rimgi. Ana mba tiva muunjim, Fhe Bakime nde phorgap ndava bavira ki. Ana maan muunjiap, ana nde ndigap, won han zi. Nde ana niman ngaravra kiv, ana niman simtik thuen kirga fhu. <sup>23</sup> Nde guigira Zisas kothigi tiva suirav, guigira havhargip thigiri. Nde muunv kirim, bigin thuen nde ngirgirim, nde mba mbararagi buna vhuuen, nde nen rarga ki, nde ne tharga. Gu Por, gu mba buna vhuuen bun nzuai nara guma kav, nza mba buna vhuuen bun

---

**1:18** FG 26.23; 1 Ko 15.20; 15.23; Ef 1.10; 1.22-23; VB 1.5 **1:19** Zo 1.16; 3.34; Kor 2.9 **1:20** Ro 5.1; 2 Ko 5.18; Ef 1.7; 1.10; 2.13; 2.16; 1 Zo 2.2 **1:21** Ro 5.10; Ef 2.12; 4.18; Ta 1.15-16 **1:22** Ef 2.14-16; 5.27; 1 Te 4.7; Ta 2.14 **1:23** Mk 16.15; Ef 3.17; 1 T 3.16; Hi 3.14

za kha nuianan ki gumgi gu mbigi ga suangi.

*Por Korosin kurkurigi.*

<sup>24</sup> Gu ntigem, nden kurkurav zaa ndi ne nzuav ndikndigi. Krai won siosan kurkurav ndigi zaagi vhiḡgi fhuvara. Sios, ana Krai kharik ma. Ntigem, Kraisan sios mba zaagi ndirga. Gu Kraisan sios figa muenj ma. Gu ana siosan kurkurav won fhavara mba zaagi mbari ndi. <sup>25</sup> Fhe Bakime nduara nan farasarigim, gu siosan ḡaara guma kav, gu nden kurkurigi. Gu guigira za Fhe Bakime buna vhuuej bun suanga ḡaar ki. <sup>26</sup> Fhum tugivigen mba bunenj zorga kim, mba gumgi gu mbigi mba bunenj kaḡgi fhu. Ntigem, mba bunenj ne guigira Zisas khotḡigi gumgi gu mbigi niḡan kirar ḡigi. <sup>27</sup> Fhe Bakime wo vuzvugara, ana mba zorga ki bunenj, ana nen nza guigira Zisas khotḡigi, ana nen nza khivigi. Ana maan muḡgim, nza kaḡgi mba bunenj, ne guigira buna vhuuej ma, ne za kha nuianan ki gumgi gu mbigir kurkurarga. Mba zorga ki bunenj khaḡ muḡgi, Krai nde phorga ki. Ana nde ndigirim, nde ḡgip, ana phorgi kiv, ana bigir vhuuiḡ nde Hevenan nta ndirga, nde nen rarga ki. <sup>28</sup> Maan muḡgiap, nza Kraisan buna vhuuej bun za kha gumgi ga nzuai. Nza ndikndigi vhuuiḡ zin vuav, nza mba bunen mbe nzuav mbe khivav, kama havharara mbe nzuai. Ne khaḡ muḡgi, nza khuenj vuzvugi, mbe guigira khaḡ ḡigip havhargip guigira Zisas khotḡigi gumgi gu mbigi kirga, nza mben kov, Fhe Bakime han

---

**1:24** Ro 5.3; 2 Ko 1.5-6; Ef 1.23; 3.13; Fi 3.10; 2 T 1.8    **1:25** Ef 3.2; 3.7-8    **1:26** Ro 16.25-26; 1 Ko 2.7; Ef 3.3-5; 3.9-10; 2 T 1.10    **1:27** Ro 9.23; 2 Ko 2.14; Ef 1.18; 3.8; 1 T 1.1    **1:28** Ef 4.13; 5.27

ngirga. <sup>29</sup> Maan muunjiap, Krai na ndii nkasnka bakime, gu njaara mbatiga mbuav, mba njaara mbui.

## 2

*Nza khan tigip havhargip Zisas kothigip, mba guiguigi buni, nza nta daangi mbur khingirga.*

<sup>1</sup> Gu nde khuen kangirgane vuzvugi. Gu khan tigap havhargia njaara mbatiga mbuav, nden kurkurav Raodisian siosan ki gumgi gu mbigi, gu mben kurkurav, vhira mba nan khoma gangi fhuv gumgi gu mbigi, gu vhira mben kurkurigi. <sup>2</sup> Gu mba njaara mbuav, gu za mben ndavi havharav, mben ndavi khavi, mbe guigira wari won ndavir warir niiny, mbe phorgip ndava bavira kiri. Gu khuen vuzvugi, nde ndikndigi vhuuin ndirim, mba ndikndigi nde Zisas kothigi ndikndik havhargirga. Gu vhira khuen vuzvugi, nde vhira Fhe Bakime mba zorgi bunen niien, nde ninge kangirga. Krai, ana nduara mba zorga ki bunen niien ma. <sup>3</sup> Mba zorga ki bigi kanji ndikndigi vhuuin kanji ndikndik, nta guigira Kraisan ki. Nta nkia ki phenan, nkia guigira ana givav ki fara muunji.

<sup>4</sup> Gu guma the nde raan shiv, nde guigirga ne vuzvugi fhu. Gu maan muunjiap kha bunen nde nzuai. <sup>5</sup> Gu nde phorga ki fhuvara. Gu won ndikndigar, gu nde phorga ki. Gu nde garim, nde nzerara wari tigap khan tigap havhargiap Zisas kothigim, gu nde ganingen ndikndigi.

---

**1:29** FG 20.20; 20.27; Ef 3.7; 3.20; Fi 4.13      **2:2** 2 Ko 1.6; Ef 3.4; 3.18; Fi 3.8; Kor 1.26; 3.14      **2:3** Ais 45.3; 1 Ko 1.24; 1.30; Ef 1.8; 3.19      **2:4** Ro 16.18; Ef 4.14; 5.6; Kor 2.8      **2:5** 1 Ko 5.3; 14.40; 1 Pi 5.9

*Nza guigira Kraiſ phorgip, nza guigira kiri tivar vhuun ndigirga.*

<sup>6</sup> Nde Guma Bakime Kraiſ Zisaſ ndigi, nde ana phorgi ruri. <sup>7</sup> Nde ana ti thiſip havhargip, kha nuiana thiſi farar muuſgiri. Nde vhiſa, phena kina havharage ti thiſi farar muuſgiri. Nde nza mba nde khivav nde suaſgi bunan vhuueſ, nde kha tiſip havhargip, ne khotiſgiri. Nde ne khotiſip, nde zazera Fhe Bakime phorgip suaſv, ana ndikndigiri.

<sup>8</sup> Nde tuituigira wari ganiri. Nde muuſv kirim, guma the mbarkirga guiguigi buni kini gum ndikndigir nde suaſv nden muuſrim, nde ana ndikndigi zin ngegirga. Mba khesharigi gumgi, mbe wari won nziſi gum, kha buip gum, nuiana gari niſiſgi gu tori gu mbarivi, mbe ntan ndikndigi zin vui. Mbe Kraiſ ndikndigi zin vui fhuvara.

<sup>9</sup> Nde kaſgi, Kraiſ ana nzara fara muuſgiap guma guara gegim, Fhe Bakimen tivi guigira givav anan ki. <sup>10</sup> Nde Kraiſ ntiri ma. Maan muuſgiap, Fhe Bakime guigira kiri tivar vhuun nde niſigim, mba tiv guigira nden ki. Ana mba nkaſka ki bigi gu tori gu mbarivi, ana za ntan nkaſka mbevigim, nta za vergi. Ntan nkaſka, ana nkaſka kamararga tuktiſi fhuvara. Zakira fhuvara! Nta ana piin kim, anan nkaſka mbe gari. <sup>11</sup> Nde ana phorga kav, nde guigira warir fooi tiva ndigi. Mba tiv, ana nde fhura wari wo fhavi ga mbui tiv fhuvara. Zakira fhuvara! Nza Kraiſ tivi zin vov, nza wari won ndava vura tivi, nza nta vharigim,

---

**2:7** Ef 2.20-22; 3.17; Kor 1.23      **2:8** Ga 4.3; 4.9; Ef 5.6; Kor 2.3; 2.18-20; Hi 13.9      **2:9** Zo 1.14-16; Kor 1.19      **2:10** Ef 1.21-22  
**2:11** Ro 2.29



nta nza thav sagi. Mba tiv, ana guigira fooi tiva guar ma. <sup>12</sup> Nde ndavi dorgap, nde Zisas phorgap ruagim, Fhe Bakime nde ndiv, Krai phorgap mboga tigi, nde ringi. Krai ringim, Fhe Bakime taagia ana khavgim, nde Fhe Bakime nkasjka khotigap, ruagim, ana maan muungiap taagia Krai khavav, ana vhira nde khavgi. <sup>13</sup> Nde fhum mbarkirga tivi mbatigi ga mbuav, nde vhira Fhe Bakime gumgi ki fhuvara, nde maan muungiap, nde vhezgi gumgi fara muungiap ki. Fhe Bakime nde muungim, nde Krai phorga taagia khavgiap, zazera mbara muungiap ki biinjbiinj ndigim, Fhe Bakime nza fhum muungi tivi mbatigi, ana za nta vhezgi. <sup>14</sup> Fhe Bakime Moses ga niingi tivi, nta nza nzua nzuav, nza muungi tivi mbatigi ndi kira suav, nza nzuaim, nza ntan nkasjkar piin ki. Fhe Bakime, nza nzuav nzuai buni, ana za nta vharav, ana nta vhezgi. Ana nta vhezgiap, ntan Krai khanararen ga tiga fugi. <sup>15</sup> Ana mba nkasjka ki njiningi, ana ntan nkasjkagi vhezgiap, vhira mba tori nkasjkagi gu mbarivi nkasjkagi, ana vhira nta vhezgi. Krai ntorgap ringi khanararen, Fhe Bakime khuen za mba gumgi khivigi, ana za mba bigir nkasjka vhezgiap, ana mba bigi ga muungim, kha gumgi gu mbigi nta kangi, nta za fhura ki bigi ma.

*Nza Krai phorgap ringim, mba Moses suangi tivi gu bigi, nta nzan kurarga tukti fhuvara.*

<sup>16</sup> Nde fhura guma the ganirim, ana bun thuen nde si khan nde suanj thari, “Nde mba gum mbi

---

**2:12** Ro 6.4; Ef 1.19-20; 3.7; Kor 3.1      **2:13** Ef 2.1-5      **2:14** Ef 2.14-16; 1 Pi 2.24      **2:15** Kor 1.13      **2:16** Ro 14.1-12; 1 Ko 8.8; Ga 4.10

pi tiva zin vui fhu, nde rotu mbui tugi bakivi, nde nta zin vui fhu, nde kini kama hīgi tugar rotu mbui fhu, nde Sabatar rotu mbui fhu.” <sup>17</sup> Mba bigi, nta zungum hirga bigir ntuu ma. Krais, ana guigira bigina guar ma. <sup>18</sup> Maan muungip, guma the ana rīman kuv bigin the gangip, ana bun nde suany khaṅ nde suanga, “Nde wari mbevav, nde Fhe Bakime enseri rotur muunri.” Mba guma maan nde suanrim, nde fhura ana ganirim, ana nde mbevi thari. Mba khesharigi gumgi, mbe wari won ndava vura ndikndigira zin vov, kha ndikndiga mbui, mbe nduarira guigira ndikndigir vhuuin ki. <sup>19</sup> Mbe maan mbuav, mbe guigira nza won guman pan Krais, mbe ana suira havhargi fhuvava. Mba pan, ana za mban won khariga ndiim, ana nkiriin thivi, nta ana fhava phorgap nzerara ki. Maan muungiap, ana kharik, ana Fhe Bakimen ṅkasṅkar, ana vuzvugar, ana vhuuva kivi.

<sup>20</sup> Nde Krais phorgap rimgi, nde wom kha buivar ki ṅiniṅgi gu nuianan ki tori gu mbarivi ṅkasṅkar piin ki fhuvava. Maan muungiap, nde thaan nzuav kha nuiana gumgi rui rurua mbui? Nde thaan nzuav vhira kha khesharigi tivi zin vui? <sup>21</sup> “Ndu ana suigi thari, ndu ana mbi thari, ndu fhura ana ganirim, ana ndu fhava kizrigi thari?” <sup>22</sup> Kha tivi, nta mba gu bigi ga nzuai. Nza nta mbegi, nta ṅaar ki fhu. Mba bigi, nta vhemkora mbarigi bigi ma. Mba tivi, gumgi wari won ndikndigira nzuai tivi ma. Mbe ntan nza khivav, nta zin ṅgir zav nza nzuai. <sup>23</sup> Guigira, mba khe-

---

**2:17** Hi 8.5; 9.9; 10.1    **2:19** Ef 2.21; 4.15-16    **2:20** Ga 4.3-5; 4.9

**2:21** 1 T 4.3    **2:22** Ais 29.13; Mt 15.9

sharigi tivi, nta kha khesharigi. Mba tivi, nza kha ganganan nta mbui. Nta nzan muunrim, nza enseri rotur muunga, nta nzan ndavi mbevirim, nza wari won fhavi vuzvugara zin ngirga fhu. Maan muungiap, gumgi mbari, mbe kha ndikndigar mba tivi ga mbui, nza ndikndigir vhuuin zin vui. Mba tivi, nta nzan kurav, nzan ndava vura tivi mbevarga tuktigi fhuvara.

### 3

*Nza Krai phorga rimgiap, ana phorgap taagiap khavgi.*

<sup>1</sup> Krai rimgim, Fhe Bakime taagiap ana khavav, vhira taagia nza khavgi. Maan muungiap, nza kha vun ki bigi, nza nta suanv ngariv, nta ndirga. Kha vun ki ngun, Krai Fhe Bakimen guva haren ngui vhirve gari guman pan pigi mpirmpiriga perav ki. <sup>2</sup> Nde zazera kha vun ki bigi ga ndikndigiri. Nde kha nuiana bigi ga ndikndigi thari. <sup>3</sup> Nde vhezgi gumgi fara muungiap, nden kiri tivi gu bigi, nta Krai vhen zorgap, ana phorga kim, nde Fhe Bakime phorgap ki. <sup>4</sup> Krai, ana nden kiri tivi gu bigir ninje ma. Krai nkasnka bakime phorgip kirar hirga, nde vhira ana phorgip kirga.

**Krai, ana nzan vhen kim, nza tivir nkaa zin vui gumgi gu mbigi ma.**

*Nza tivir nkaa zin vui gumgi gu mbigi ga gegi.*

---

**3:1** Sng 110.1; Mk 12.36; 16.19; Ef 1.20; Fi 1.30; Kor 1.29; 2.12; 1 Te 2.2    **3:2** Mt 6.33    **3:3** Ro 6.2; 2 Ko 5.7; 5.14; Ga 2.20; Kor 2.20  
**3:4** Zo 11.25; 14.6; 1 Ko 15.43; Fi 1.21; 1 Zo 3.2

<sup>5</sup> Nde maan muunjiap, nde kha nuianan tivi, nde won ndavi vherir za nta shogirim, nta ringiri. Gu kha khesharigi tivi ga nzuai, nde ruarir gumgi gu mbigi wari ndi tiv, nde ana thari, nde tivi mbatigi thari, nde ndavi khavav tivi mbatigi ga mbui tivi thari. Nde harigi gumgi bigi garav, nta niihi tivi thari. Harigi gumgi bigi garav nta niihi tiv, ana mbarivi gu tori rotu mbui fara muunji. <sup>6</sup> Kha nuianan tivi mbatigi vuzvugap, Fhe Bakime suangi tivi daasui gumgi gu mbigi, Fhe Bakime mbe nzuav vheza mbatiga bevahegim, ana mbur ki. Ana mba vhezar mben niingirga. <sup>7</sup> Nde fhum vhirra mba gumgi gu mbigi phorga ruav, mba khesharigi tivi, nde za nta muunji.

<sup>8</sup> Nde ntigem, mba khesharigi tivi mbatigi, nde za nta vhararim, nta nde thav sari. Mba tivi mbari khare, vhegap, ndavi shiav, harigi gumgi ga nzuav ndavi mbarigi, buni mbatigir harigi gumgi ga nzuav, mbarkirga buni mbatigi guarira nzuai. <sup>9</sup> Nde bevbevira, nde phorgap guigira Zisas kothigi gumgi, nde mbe guiguigi thari. Ne khañ muunji, nde mba ndava vura tivi, nde nta vharigim, nta nde thav sagi. <sup>10</sup> Nde tivir nkaa ndigap, nta zin vui gumgi gu mbigi ma. Fhe Bakime nde muunjim, nde tivir nkaa zin vuim, ana zazera ndikndigi vhuuñ vhirver nde ndiiv, nde muunjim, nde tivir nkaa zin vov guigira ana kañgiap, nde ara fara muunji za mbui. <sup>11</sup> Nza tivir nkaa zin vui gumgi, nza za mba farara muunji.

---

**3:5** Ro 6.6; 6.11-13; 8.13; Ga 5.24; Ef 4.19; 5.3-5; 1 Te 4.5    **3:6** Ef 5.6    **3:7** Ro 6.19-20; 1 Ko 6.11; Ef 2.2    **3:8** Ef 4.22; 4.25-31; 5.4; Hi 12.1; 1 Pi 2.1    **3:9** Ef 4.22    **3:10** Stt 1.26; Ro 12.2; Ef 2.10; 4.24  
**3:11** Ro 10.12; Ga 3.28; Ef 1.23

Nza kha ndikndigar muunga fhu, nza Grikin ma, mbe Zudain ma, nza warir foongi ntiri ma, kheinj warir foongi fhuv ntiri ma, nza harigi khesharigi kaa ntiri ma, nza harigi fhain ntiri ma, nza fhura njaara gumgi khini ma, nza bikbigi ntiri ma. Nza maan suanga fhu. Krai, ana nduara za nzan vhen ki.

*Nza guigira wari won ndavi wari ga ndii tiva zin ngirga.*

<sup>12</sup> Fhe Bakime nden farasarigim, nde ana gumgi gu mbigi kim, ana guigira won ndavar nde niingi. Maan muungiap, nde mba khesharigi tivi zin ngiri. Nde guigira warir korar muunv, tivar vhuunra warir muunri. Nde guigira wari mbevav, nde mbarara harigi gumgi ga suanv, tiva mbatigen nde muungi guma, nde vhemkora ana suanv ndav shi thari. <sup>13</sup> Maan muungip, nden rigar, nde phorgap guigira Zisas kothigi guma the bigina mbatiga thuen nde then muungirim, mba guma mba simtiga ndiv, ana ana muungi tiva mbatigen, ana fhura ne ndikndik nangip, ne ndikndigi thari. Guma Bakime, ana nde muungi tivi mbatigi, ana nta vhezgiap, nta ndikndik nangi. Mba tivara, nde phorgip guigira Zisas kothigi guma the nde muungi tiva mbatigen, nde ne ndikndik nangiri. <sup>14</sup> Mba tivi, kha tiv nta phorgi. Nde guigira wari won ndavir nde phorgap guigira Zisas kothigi gumgi gu mbigir niingri. Mba tiv nza mbuim, nza wari tigap ndava bavira ki. <sup>15</sup> Krai, ana

---

**3:12** Ga 5.22; Ef 4.32; Fi 2.1; 1 Pi 2.9      **3:12** Ef 4.2      **3:13** Mk 11.25; Ef 4.32; 5.2      **3:14** Ro 13.8-10; 1 Ko 13.13; Ef 4.3      **3:15** 1 Ko 12.13; 12.27; Ef 2.16-17; 4.4; Fi 4.7

ndava m̄itigar nza nd̄iv, nza mbuim, nza wari tigap ndava bavira kim, mba ndava m̄itik guigira nde ndavi ganirim, nde kiri. Fhe Bakime nden kamgim, nde wari tigip, ndava bavira kiri. Nde kiv, zazera Fhe Bakimen ndikndigip, ana phorgi suaŋri. <sup>16</sup> Nde fhura Krai bunavhuuen ganirim, ne khaŋ tigip nde ndavi vherir ŋgariri. Nde bevbevira, nde guigira Zisas kothigi gumgi gu mbigi, nde mbe phorgi suaŋv, ndikndigi vhuuin mbe khivirim, mbe tivir vhuuinra muuŋri. Nde Fhe Bakimen ndikndigip wari won ndavi vherir ana phorgip suaŋv, ana gavar ŋgavi ki nde ntan muuŋv, nde Fhe Bakime rotu mbui ŋgavir muuŋv, Fhe Bakimen Ŋina Ŋaar nde ndavi khavim, nde ana rotu mbui ŋgavi, nde ntan muuŋri. <sup>17</sup> Nde nzuai buni, nde mbui ŋaari, gum nde mbui bigi zam, nde Guma Bakime Zisas zin panan za ntan muuŋri. Nde ana zin, nde Fhe Bakime phorgip suaŋv ana ndikndigiri.

*Por guigira Zisas kothigi ndegi gu ndegmboriga nzuai.*

<sup>18</sup> Nde mbigi, nde won mani piin kiri. Mba tiv, ana Guma Bakime rimani niman nzerara. <sup>19</sup> Nde gumgi, nde vhira guigira wari won ndavir wari won muuin niŋri. Nde mben muuŋrim, mbe ndavi mbarigi thari.

<sup>20</sup> Nde tari, nde wari won ndegi gu ndegmboriga nzuai buni, nde zam nta mbararav, nta zin ŋgiri. Guma Bakime mba tiva vuzvugi. <sup>21</sup> Nde ndegi,

**3:16** 1 Ko 14.26; Ef 5.19; Kor 4.6  
10.31; Ef 5.20; 1 Te 5.18; Hi 13.15

**3:16** Ef 5.19-20

**3:17** 1 Ko

**3:18** Ef 5.22; Ta 2.5; 1 Pi 3.1

**3:19** Ef 4.31; 5.25; 5.28; 1 Pi 3.7

**3:20** Ef 5.24; 6.1; Ta 2.9

**3:21**

Ef 6.4

nde wari won tarir muunrim, mbe nden kini thari. Nde maan muunga, mbe khuen ndikndigirga, mbe njaara vhuun then muungirga tuktigi fhuvara.

*Por njaara gumgi gum mbe gari mpiinsigi ga nzuai.*

<sup>22</sup> Nde njaara gumgi, nde wari wo gari mpiinsigi nzuai buni, nde za nta zin ngiri. Nde mben raan shiv, mbe nde han kirim, nde mben ringi vheri njaarir muun thari. Fhuvara. Nde Guma Bakimen riviv, nde zazera guigira njaara vhuunra muunri. <sup>23</sup> Nde za mba bigir muunv, nde khan tigip nkasnkagip mba bigir muunri. Nde khan suan thari, “Nza guman njaara mbui.” Fhuvara. Nde Guma Bakimen njaara mbui. <sup>24</sup> Nde kanji, Guma Bakime zungum vhezardenden nanga, ana mba bigir vhuun, ana ntan wo gumgi gu mbigir mbuigi nta ki. Nde khuen ndikndigiri, nde Kraisan njaara gumgi ki, ana nduara nde gari mpiinsiga guar ma. <sup>25</sup> Guma tiva mbatigen muungi, ana mba tiva mbatigen vheza ndirga. Fhe Bakime tiva bavira zin vov, za kha gumgi gu mbigi muungi tivi mbatigi ga nzuav mbe nzuai.

## 4

<sup>1</sup> Nde njaara gari mpiinsigi, nde tivir vhuunra zin ngip, nde tivir vhuunra wari won njaari gumgir muunri. Nde khuen kanji, nde vhora, nde gari mpiinsik, ana Hevenan ki.

*Nza khan tīgip havhargip Fhe Bakime phorga nzuav, tuituigira kha nuianan rui tiv guigira havhargiri.*

<sup>2</sup> Nde Fhe Bakime phorga nzuai tiv, nde ana suirav havhargiri. Nde maan muunv Fhe Bakime phorgip suanv, nde ndikndigar vhuunra muunv, nde anan ndikndigip, ana phorgip suanri. <sup>3</sup> Nde Fhe Bakime phorgip suanrim, ana vhira nzan kurkurari. Nde ana phorgip suanv ana nzarim, ana tuav fhogirim, nza Kraisan buna vhuuen bun suanga. Mba buna vhuuen, ne fhum zorga kegi, ne ntigem kirar higi. Gumgi mbari mba buna vhuuen mbararargen thagi. Mbe ne mbararargen thav, na ndi bina khingi. <sup>4</sup> Nde na suanv Fhe Bakime phorgip suanrim, gu tuituigip Fhe Bakime na vuzvugi tivara, gu mba buna vhuuen bun suanga.

<sup>5</sup> Nde sios thav kirar ki gumgi han kiv, nde ndikndigi vhuunra zin ngip, nde tivir vhuunra muunri. Nde zazera Krai tivara mbe khivir san muunri. <sup>6</sup> Nde zazera mba gumgi mbararargen vuzvugi bunin vhuunra suanri. Nde ndikndiga vhuunra muunv harigi gumgi nzuai buni ngarkari.

*Por Tikikus gum Onesimus ga sarigim, mani Korosin vui.*

<sup>7</sup> Tikikus ana mba gu mbui naari, ana za nta bun nde suanga. Tikikus, ana nza phorgap ngarav, ana nza phorgap guigira Zisas kothigi guma ma. Nza guigira ana vuzvugi. Ana vhira guigira Guma

---

**4:2** Ef 6.18; Fi 4.6    **4:3** Ro 15.30; 1 Ko 16.9; Ef 6.19    **4:4** Ef 6.20

**4:5** Ef 5.15-16; 1 Te 4.11-12    **4:6** Mk 9.50; Ef 4.29; Kor 3.16; 1 Pi 3.15    **4:7** FG 20.4; 2 T 4.12    **4:7** Ef 6.21-22



Bakimen n̄aara guman vhuun ma. <sup>8</sup> Gu mba bigina n̄in̄jera nzuav, ana sarigim, ana nden han vui. Ana ngip, nde suan̄rim, nde nza ki kiri tiva kan̄gir zav, nza ram mbui kiri tiva muun̄giap wari ki. Ana v̄hira nde ndavi havhar̄irga. <sup>9</sup> Gu v̄hira Onesimus ga sarigim, ana Tikikus phorga mbar vui. Onesimus, ana nza phorgap guigira Zisas koth̄igi guma ma. Ana v̄hira guigira Zisas zin vui guma ma. Nza guigira ana vuzvugi. Ana v̄hira nden kiv̄ntok ma. Mani khañ hi bigi, mani za nta bun nde suanga.<sup>a</sup>

*Por won raar vhuun Korosin̄ ga nd̄ii.*

<sup>10</sup> Aristarkus, ana na phorgap phena tivanan ki, ana won raar vhuun nde nd̄ii. Mak, ana Barnabas nguk ma, ana v̄hira won raar vhuun nde nd̄ii. Ana maan̄ muun̄giap ngip, nden hir̄im, nde ana ndikndigip, gu khar nde nzuai kameñ zin ngip ana ndigiri. <sup>11</sup> Zisas, mbe kha zi phorgap anan kaai, Zastus, ana v̄hira won raar vhuun nde nd̄ii. Mbe Zudain̄ rigar, mbe kha gumgira na phorgap Fhe Bakime won gumgi gu mbigi gan̄rim, mbe ana piin kirga n̄aara khavav, mbe kurkurar vhuun na mbui.

<sup>12</sup> Epafras, ana v̄hira won raar vhuun nde nd̄ii. Ana nden kiv̄ntok ma, ana v̄hira Krai Zيسان n̄aara guma ma. Ana v̄hira zazera khañ tigap havhargiap nde nzuav Fhe Bakime phorga nzuai, ana nden kurkurarim, nde khañ tigi havhargip mba guigira Zisas koth̄igi gumgi gu mbigi farar

---

**4:9** Fm 1.10-12    **a** **4:9** Onesimus, ana Firemonan n̄aara khina mbui guma ma. Ndu Por Firemon ndi khergi gava gani.    **4:10** FG 12.12; 12.25; 13.13; 15.37-39; 19.29; 27.2; Fm 1.24    **4:12** Kor 1.7; Fm 1.23

muungip, nde guigira Fhe Bakimen tivi kangip, guigira za ana vuzvugi kangirga. <sup>13</sup> Gu khan nde suan za mbui, ana khan tigap njaara mbatiga mbuav, nden kurkurav, vhira kha Raodisia ngu bakimen ki siosan ki gumgi gu mbigir kurkurav, vhira Hieraporis ngu bakimen ki siosan ki gumgi gu mbigi, ana vhira mben kurkurigi. <sup>14</sup> Ruk, nzan rihi phenan ngari guma, nza guigira ana vuzvugi. Mani Demas gum, wani won raar vhuun nde ndiii.<sup>b</sup>

<sup>15</sup> Gu khuen vuzvugi, nde nan raar vhuun ndiv, guigira Zisas kothigi gumgi gu mbigi, mbe Raodisia siosan ki, nde anan mbe nihiri. Nde vhira nan raar vhuun Nimfar nihi, vhira ana phenan phogi ga vhui siosan ki gumgi gu mbigir nihiri. <sup>16</sup> Nde kha gava gangip, nde vhira ana ndiv, Raodisia ngu bakimen ki siosan ki gumgi gu mbigi ndi mbarari, mbe vhira ana gangiri. Gu Raodisia siosan ki gumgi gu mbigi ndi mbarigi gap, nde vhira ana gangiri. <sup>17</sup> Nde khan Arkipus ga suanri, “Ndu mba Guma Bakime han ndigi njaar, ndu tuituigira ana ganiv, ndu tuituigira ana muunv, ana vhezgiri.”

<sup>18</sup> Gu Por, gu nduara kha raar vhuun khergiap, nde ndi mbai. Nde na ndikndigiri, gu phena tivanenra ki. Fhe Bakimen fhura nden kora mbui kora muumbar nde phorgi kiri.

---

**4:14** 2 T 4.10-11; Fm 1.24    **b 4:14** Gumgi vhirve kha ndikndiga ga mbui, Ruk nduara kha gava phuni khergi. Fhe Bakimen buni vhuun ki gap, Ruk ana fharigi ne, ana ana khergiap, Fhe Bakime farasarigi njari gumgi ngarigi buni ki gap, Farsarigi Gumgi (Aposer) ana vhira ana khergi.    **4:17** Fm 1.2    **4:18** 1 Ko 16.21; 2 Te 3.17

## **Fhe Bakimen Kaman Kamen Kire New Testament**

copyright © 2001 Pioneer Bible Translators

Language: Kire

Translation by: Pioneer Bible Translators

### **Fhe Bakimen Kaman Kamen in the Kire Language**

This translation was produced by Pioneer Bible Translators, and was published in 2001 by the Bible Society of Papua New Guinea.

If you are interested in obtaining a printed copy, please contact the Pioneer Bible Translators at [www.pioneerbible.org](http://www.pioneerbible.org)

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-06-21

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022

bfb792d-a7df-5425-8e30-1e4968f04468